



チバソム、CSR分野の荣誉ある賞を連続して受賞

2015年11月



タイ、ホアヒンに位置するウェルネスのパイオニア的ダスティネーションは、2015年もリーダーの座を守り続けます。開業以来20年、ウェルビーングのためのリトリートとして有名なチバソム・インターナショナル・ヘルス・リゾートは、今回コーポレート・ソーシャル・リスポンシビリティ（CSR - 企業の社会的責任）において、世界的な権威機関から3つの大きな賞を受賞しました。この荣誉は、ホテル運営において世界最高クラスの社会的、および環境的スタンダードを順守してきたことへの評価です。

今回受賞した賞は下記の通りです：

- ❖ “ウィナー・オブ・インテル – AIM（アジア・インスティテュート・オブ・マネージメント）コーポレート・リスポンシビリティ・アワード” – 企業の社会的責任に関するアジア・フォーラム

企業の社会的責任に関するアジア・フォーラムは、アジア地域最大のCSRに関する年次会議です。この会議は、アジアで初めて企業責任問題を取り扱うために設立された研究所のひとつである『AIM – ラモン V. デル・ロザリオ・シニア センター・フォア・コーポレート・ソーシャル・リスポンシビリティ』が2002年に始めたものです。

- ❖ “アーバン・アコモデーションのツーリズムにおけるサステイナブル・デベロップメント（持続可能な開発）第1位” – スコール・インターナショナル・アワード

スコール・インターナショナル・サステイナブル・ツーリズムでは、世界中のツーリズムにおける素晴らしい活動を表彰していますが、とくに地域コミュニティが関与した環境的、社会的持続性を高く評価しています。

- ❖ “グリーン・スパ 第1位” – タイ・スパ&ウェルビーング・アワード

タイ・スパ協会が、保険省、商務省、タイ国政府観光庁の協力を得て表彰しているタイ・スパ&ウェルビーング・アワードは、リーダーシップ、イノベーション、企業責任を通じタイのスパ産業を奨励するために設立されました。

「これらの荣誉は、私たちスタッフが心からサステナビリティにコミットしていることが反映された結果だと考えています。」とチェアマン兼CEOのクリップ・ロジャナスティアンは話しています。「サステナビリティに強くコミットすることは、現代のグローバル化していく世界の中で生き残るための重要な要素だと思います。良いCSR活動というのは、慈善事業に寄付をすると



いう単純なことではなく、ゲスト、スタッフ、株主、地元コミュニティ等の利害関係者の期待に応えながら倫理的かつ責任あるビジネスを通していかに収益を生むかということなのです。

1995年にリゾート開業時からCSRは私たちのDNAに組み込まれており、トップダウン、ボトムアップと組織全体で取り組んできました。私たちは未来の世代のために、この世界を保持していかなければなりません。私は世界中のCEO、会長に伝えたいのです…あなたがたが一つ決断をするときには、収益以外にも、未来の子どもたちのことを考えなさい、と…。」

2004年以來チバソムは、マハー・チャクリ・シリントーン王女の支援のもと、フワヒン保護グループ（PHHG）として活動し、天然資源の保存や地元コミュニティ内での社会的交流を先導しながら、カーボン・ニュートラルや、“天候頼り”な屋外コンサート、ハーフマラソン、マングローブの森林再生プロジェクト、ゴミアート・エキシビション、ビーチ・クリーンアップ、さらにその他の社会福祉、およびコミュニティ向上のためのイベントを計画、支援しながら、環境保護への意識を促してきました。

さらに今年、チバソム・リゾートはその優れた業績に対し、2015年コンデナスト・トラベラー・スパ・アワードの『ベスト・デスティネーション・スパ』、2015年ワールド・スパ・アワードから『タイのベスト・ウェルネス・スパ』と『アジアのベスト・ウェルネス・スパ』、さらに2015年中国旅行者が選ぶTBTVCアワードの『タイのベスト・スパ・トップ10』等も受賞し、引き続き健康とウェルネス業界のトップに君臨することを証明しました。今年受けた数々の称賛は、『ハイブン・オブ・ライフ（人生の安息地）』と呼ばれるこのスパが未だ世界トップクラスのヘルスリゾートである、とスパ愛好家や雑誌、専門家が認識していることを象徴しています。

チバソム・インターナショナル・ヘルス・リゾートはアジア初の総合的なウェルネス・リトリート&デスティネーション・スパとして、心、体、精神を理想的な状態へと確実に変化させます。



チバソムとは

ビーチフロントに広がる閑静な7エーカーの土地に立つチバソムは「くつろぎの隠れ家」を意味するヘルスリゾートで、3つの部分から成るロゴマークに表現されているようにマインド、ボディ、スピリットの全てを調和し、復活させることを目的としています。

チバソムは西洋の方式と東洋の哲学を合わせたデスティネーション・リゾートとして、ゲストに健康的な習慣とライフスタイルをもたらすための様々なサービスを提供しています。スパ・キュイジーヌ、コンサルテーション、健康とウェルネスのための設備が完備された各施設、200以上のスパ・セラピー、フィットネス・メニュー、理学療法、ホリスティック・セラピー、メディ・スパ・セラピーなど、個々のニーズに合わせたパーソナルなプログラムをご用意し、癒し、回復、リジューベネート（活性化）、リダイレクト（変化）をお手伝いいたします。

バンコクの南185キロ、ホアヒンのビーチフロント・ロケーションのチバソムは、首都バンコクから車で3時間、プライベートジェットで25分、チャーターヘリで40分の距離です。

チバソムは20年にわたり、世界最高のヘルス&ウェルネス・リゾートとして、世界中のゲストや業界のプロに選ばれ、輝かしい様々な賞を授与されてきました。

- ❖ 「2015年 ベスト・デスティネーションスパ」
(コンデナスト・トラベラー)
- ❖ 「2015年 スマート・トラベルのベスト・レジャー・ホテル&リゾート トップ25」
(ベスト・イン・トラベル・ポール)
- ❖ 「2015年 インテル - AIM コーポレート・リスポンシビリティ・アワード (IACRA)」受賞
(CSRに関するアジア・フォーラム)
- ❖ 「2015年 タイのベスト・ウェルネス・スパ」 「2015年 アジアのベスト・ウェルネス・スパ」
(ワールド・スパ・アワード)
- ❖ 「2015年 イノベティブ・スパ・オア・ウェルネス・キュイジーヌ」 「2015年 グリーン・スパ」
(タイ・スパ&ウェルビーイング・アワード)
- ❖ 「2015年 ホワヒンでのハイ・レコメンデーション」
(ザ・ワールド・ホテル・アワード)
- ❖ 「ベスト・プティック&シック・リゾート」
(フォーダーズ 100 ホテル・アワード)
- ❖ 7年連続の「ベスト・オーバーシーズ・ヘルス&ウェルネス・プロパティ」
(ラグジュアリー・トラベル・マガジン)

また、チバソムは国際最高水準で環境に配慮したリゾート運営を行っていることが評価され、グリーン・グローブ（観光産業がより持続可能な産業へと発展するための世界的な基準を定め、認証する制度）から認定書を取得しています。リゾートでは、複数のイニシアチブと方針をまとめ、エネルギーや資源の節約、浄水処理と廃水の再利用、清水保全、ゴミの減量化、リサイクル、大気保全、環境に優しい製品の使用などを実践しています。

チバソムの詳細は www.chivasom.com/language/jp/ (日本語) ご覧ください。

ご予約・お問い合わせ：

チバソム・コンシューマーサービス 03-3403-5355 / c_service@kentosnetwork.co.jp

このプレスリリースに関するお問い合わせ、資料送付のご希望は、
チバソム・インターナショナル・ヘルスリゾート日本地区総代理店、ケントス・ネットワークまでご連絡ください。

Tel : 03-3403-5328 Fax : 03-3403-5329 e-mail : info@kentosnetwork.co.jp

Web : www.kentosnetwork.co.jp Blog : www.kentosnetwork.co.jp/wp

 twitter.com/LUXE_TRAVEL

